



Comunicado de prensa

GT-03-2021

Save the Children e Icefi publicarán el *ABC de la política fiscal* en idiomas ixil y kiche'

En el marco de la celebración del Día Internacional de la Lengua Materna, Save the Children y el Instituto Centroamericano de Estudios Fiscales (Icefi) anunciaron la difusión, en idioma ixil y kiche', del *ABC de la política fiscal*. Dicho documento tiene como objetivo fortalecer el conocimiento y la participación ciudadana en la gestión de las finanzas públicas, desde una perspectiva que promueve el cumplimiento de los derechos humanos —en particular los de las niñas, niños y adolescentes— y la construcción de la igualdad, bases indispensables para el desarrollo y la democracia.

De acuerdo con las cifras del *XII Censo Nacional de Población y VII de Vivienda (2018)*, 1, 680,551 personas se autoidentificaron como pertenecientes a la comunidad lingüística kiche', de las cuales 704,448 son menores de 18 años. Por su parte, 133,329 personas se autoidentificaron como parte de la comunidad lingüística ixil, incluyendo esta cifra a 59,521 menores de 18 años. En la más reciente edición del Atlas de las lenguas del mundo en peligro, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco), cataloga estos dos idiomas como vulnerables, en una escala estimada según la capacidad de transmisión intergeneracional del idioma. Según Unesco, esta vulnerabilidad refiere que «la mayoría de los niños y niñas habla su lengua materna, pero restringidos a determinados ámbitos privados como por ejemplo el hogar o la familia.»¹

Por tanto, la importancia de producir el *ABC de la política fiscal* en estos dos idiomas, forma parte de un esfuerzo concreto por fomentar la inclusión de otros idiomas, con sus particulares saberes e identidades, en espacios sociales más diversos como las escuelas, los institutos y los medios de comunicación comunitarios.

El Icefi y Save the Children recalcan que, para los niños y las niñas, el aprendizaje en idioma materno es fundamental para lograr, entre otros Objetivos de Desarrollo Sostenible, el número 4: garantizar una educación inclusiva, equitativa y de calidad y promover oportunidades de aprendizaje durante toda la vida para todos; así como el número 10 destinado a promover la inclusión social, económica y política de todas las personas.

El *ABC de la política fiscal* en idiomas ixil y kiche' estará disponible en formato virtual y físico, a partir del mes de marzo de 2021.

Guatemala, Centroamérica, 21 de febrero de 2021.

Para más información, comunicarse con Mónica Juárez al teléfono (502) 2505-6363 o al correo electrónico monica.juarez@icefi.org.

¹ Véase el Atlas Unesco de las lenguas del mundo en peligro en: www.unesco.org.